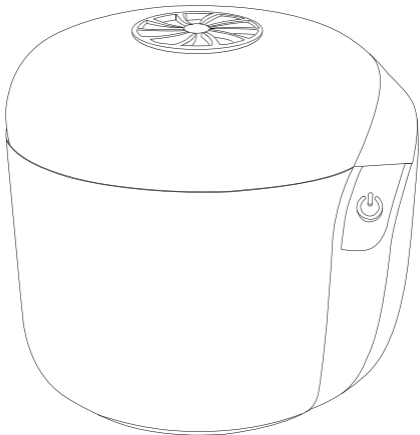


ΑΓΡΓΕΚ

Ultrasonic Cleaner



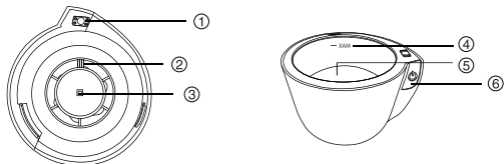
User Manual

MODEL: YBN-101

CONTENTS

English	- - - - -	01-03
Deutsch	- - - - -	04-06
Español	- - - - -	07-09
Français	- - - - -	10-12
Italiano	- - - - -	13-15

1. Product Overview



1. Magnetic Lid
2. Fan
3. UVC Sterilization Lamp
4. Maximum Water Level Line
5. Cleaning Tank
6. Power On/Off

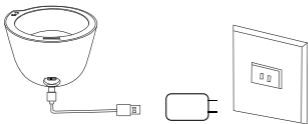
2. Specifications

Rated Input Voltage	12V (QC3.0)
Rated Current	2A
Rated Power	24W
Ultrasonic Cleaning Time	6 minutes (short press)
Air Drying Time	30 minutes (long press)
UVC Disinfection Time	6 minutes (Activated when both ultrasonic cleaning and air drying are in progress)
How to Shut Down	Short press the power button
Capacity	190ml

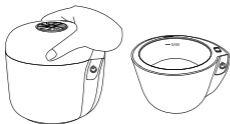
Note: Please use the provided power adapter to avoid insufficient power for cleaning or machine damage due to excessive power.

3. How to Use

a. Connect the power supply.



b. Open the lid and place items in the cleaning tank.



c. Add water to the cleaning tank, ensuring it does not exceed the MAX water level line, preferably 1cm below.



d. Short press the power button for a 6-minute ultrasonic cleaning cycle; UV light operates with the closed lid during this time.

e. Long press the power button for a 30-minute air drying cycle; UV light runs for 6 minutes. The cleaner will auto-shutoff at the end of the cycle (Note: Empty water and wipe the tank clean before initiating the air drying cycle).

4. Item Cleaning Instructions

✓ **Items that can be cleaned:**

- **Oral care products:** retainers, braces, mouthguards, night guards, dentures, orthodontic appliances, aligners, clear aligner trays.
- **Jewelry:** gemstones, rings, toothbrush heads, earrings, necklaces.

× Items that cannot be cleaned:

- Items with adhesive gemstones: pearls, jade, emeralds, etc.
- Items with coatings or low-quality coatings
- Contact lenses

! Note:

- Tartar, plaque, stains, and tobacco stains in aligners cannot be completely cleaned.
- Discoloration and rust issues cannot be completely cleaned.

5. Daily Maintenance and Care

Clean with a soft sponge and rinse with water. For stubborn stains, add 1–2 drops of cleaning solution for better results; wipe dry with a cloth.

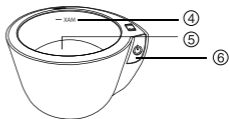
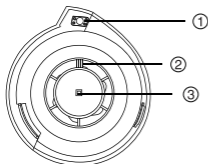
6. Accessories

- 1 x Charging Cable
- 1 x Power Adapter
- 1 x Ultrasonic Cleaner
- 1 x User Manual

7. Usage Precautions

- a. Keep out of reach of children to avoid burns.
- b. Add water before using the machine to prevent damage.
- c. Avoid direct eye contact with the UVC lamp to prevent discomfort.
- d. Do not fill water directly from the tap, or clean products under running water to prevent water from entering the power interface.
- e. Do not add disinfectants, sterilizers, or corrosive solvents to the water.

1. Produktübersicht



1. Magnetischer Deckel
2. Lüfter
3. UVC-Sterilisationslampe
4. Maximale Wasserstandlinie
5. Reinigungstank
6. Einschalten / Ausschalten

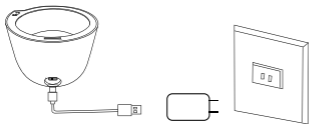
2. Specifications

Nenneingangsspannung	12V (QC3.0)
Nennstrom	2A
Nennleistung	24W
Ultraschall-Reinigungszeit	6 Minuten (kurzes Drücken)
Lufttrocknungszeit	30 Minuten (langes Drücken)
UVC-Desinfektionszeit	6 Minuten (Aktiviert, wenn sowohl die Ultraschallreinigung als auch die Lufttrocknung durchgeführt werden)
Wie man abschaltet	Drücken Sie kurz die Einschalttaste
Kapazität	190ml

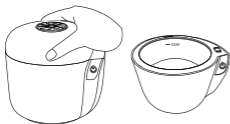
Hinweis: Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter, um zu vermeiden, dass die Leistung für die Reinigung nicht ausreicht oder das Gerät durch zu hohe Leistung beschädigt wird.

3. Wie zu verwenden

a. Schließen Sie die Stromversorgung an.



b. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie Gegenstände in den Reinigungstank.



c. Füllen Sie Wasser in den Reinigungstank und stellen Sie sicher, dass es die MAX-Wasserstandsline nicht überschreitet, vorzugsweise 1 cm darunter.



- d. Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste für einen 6-minütigen Ultraschall-Reinigungszyklus; UV-Licht wirkt während dieser Zeit bei geschlossenem Deckel.
- e. Drücken Sie lange auf den Netzschalter, um einen 30-minütigen Lufttrocknungszyklus durchzuführen. UV-Licht läuft 6 Minuten lang. Der Reiniger schaltet sich am Ende des Zyklus automatisch ab (Hinweis: Leeren Sie das Wasser und wischen Sie den Tank sauber, bevor Sie den Lufttrocknungszyklus starten).

4. Anweisungen zur Artikelreinigung

✓ **Gegenstände, die gereinigt werden können:**

- **Mundpflegeprodukte:** Retainer, Zahnspangen, Mundschutz, Nachtschutz, Zahnersatz, kieferorthopädische Geräte, Aligner, Klare Aligner-Tabletts.
- **Schmuck:** Edelsteine, Ringe, Zahnbürstenköpfe, Ohrringe, Halsketten.

× Gegenstände, die nicht gereinigt werden können:

- Gegenstände mit anhaftenden Edelsteinen: Perlen, Jade, Smaragde, usw.
- Gegenstände mit Beschichtungen oder minderwertigen Beschichtungen
- Kontaktlinsen

! Beachten Sie:

- Zahnstein, Plaque, Flecken und Tabakflecken in Aligner können nicht vollständig entfernt werden.
- Verfärbungen und Rostprobleme können nicht vollständig gereinigt werden.

5. Tägliche Wartung und Pflege

Mit einem weichen Schwamm reinigen und mit Wasser abspülen. Bei hartnäckigen Flecken für ein besseres Ergebnis 1-2 Tropfen Reinigungslösung hinzufügen und mit einem Tuch trocken wischen.

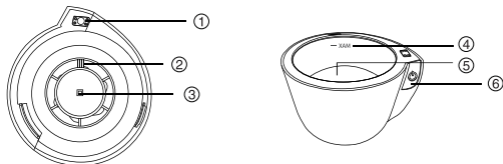
6. Zubehör

- 1 x Ladekabel
- 1 x Netzadapter
- 1 x Ultraschallreinigungsggerät
- 1 x Benutzerhandbuch

7. Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- a. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- b. Füllen Sie Wasser ein, bevor Sie das Gerät benutzen, um Schäden zu vermeiden.
- c. Vermeiden Sie direkten Augenkontakt mit der UVC-Lampe, um Unwohlsein zu vermeiden.
- d. Füllen Sie kein Wasser direkt aus dem Wasserhahn ein und reinigen Sie die Produkte nicht unter fließendem Wasser, um zu verhindern, dass Wasser in die Stromschnittstelle eindringt.
- e. Geben Sie dem Wasser keine Desinfektionsmittel, Sterilisatoren oder ätzende Lösungsmittel bei.

1. Descripción General del Producto



1. Tapa Magnética
2. Admirador
3. Lámpara de Esterilización UVC
4. Línea de Nivel Máximo de Agua
5. Tanque de Limpieza
6. Encendido / Apagado

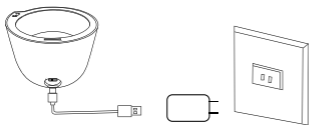
2. Especificaciones

Voltaje de entrada nominal	12V (QC3.0)
Corriente nominal	2A
Potencia nominal	24W
Tiempo de limpieza ultrasónica	6 minutos (pulsación corta)
Tiempo de secado al aire	30 minute (pulsación larga)
Tiempo de desinfección UVC	6 minutos (se activa cuando están en curso tanto la limpieza ultrasónica como el secado al aire)
Cómo apagar	Presione brevemente el botón de encendido
Capacidad	190ml

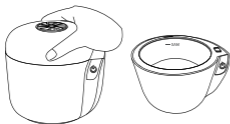
Nota: Utilice el adaptador de corriente proporcionado para evitar energía insuficiente para la limpieza o daños a la máquina debido a una energía excesiva.

3. Cómo utilizar

a. Conecte la fuente de alimentación.



b. Abra la tapa y coloque los artículos en el tanque de limpieza.



c. Agregue agua al tanque de limpieza, asegurándose de que no exceda la línea de nivel MÁXIMO de agua, preferiblemente 1 cm por debajo.



d. Presione brevemente el botón de encendido para realizar un ciclo de limpieza ultrasónica de 6 minutos; La luz ultravioleta funciona con la tapa cerrada durante este tiempo.

e. Mantenga presionado el botón de encendido para realizar un ciclo de secado al aire de 30 minutos; La luz ultravioleta funciona durante 6 minutos. El limpiador se apagará automáticamente al final del ciclo (Nota: vacíe el agua y limpie el tanque antes de iniciar el ciclo de secado al aire).

4. Instrucciones de Limpieza del Artículo

✓ **Artículos que se pueden limpiar:**

· **Productos para el cuidado bucal:** retenedores, brackets, protectores bucales, protectores nocturnos, dentaduras postizas, aparatos de ortodoncia, alineadores, bandejas de alineadores transparentes.

· **Joyas:** piedras preciosas, anillos, cabezales de cepillos de dientes, pendientes, collares.

x Artículos que no se pueden limpiar:

- Artículos con piedras preciosas adhesivas: perlas, jade, esmeraldas, etc.
- Artículos con revestimientos o revestimientos de baja calidad.
- Lentes de contacto

! Nota:

- El sarro, la placa, las manchas y las manchas de tabaco en los alineadores no se pueden limpiar por completo.
- Los problemas de decoloración y óxido no se pueden limpiar por completo.

5. Mantenimiento y cuidado diarios

Limpiar con una esponja suave y enjuagar con agua. Para manchas difíciles, agregue 1 o 2 gotas de solución limpiadora para obtener mejores resultados; secar con un paño.

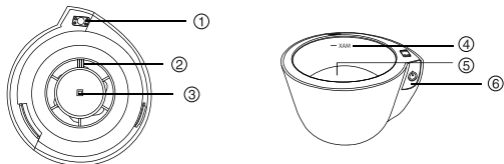
6. Accesorios

- 1 X cable de carga
- 1 X adaptador de corriente
- 1 X limpiador ultrasónico
- 1 X manual de usuario

7. Precauciones de uso

- Mantener fuera del alcance de los niños para evitar quemaduras.
- Agregue agua antes de usar la máquina para evitar daños.
- Evite el contacto visual directo con la lámpara UVC para evitar molestias.
- No llene agua directamente del grifo ni limpie productos con agua corriente para evitar que entre agua en la interfaz de alimentación.
- No agregue desinfectantes, esterilizadores ni solventes corrosivos al agua.

1. Présentation du Produit



1. couvercle Magnétique
2. Ventilateur
3. Lampe de Stérilisation UVC
4. Ligne de Niveau d'eau Maximum
5. Réservoir de Nettoyage
6. Allumer/Éteindre

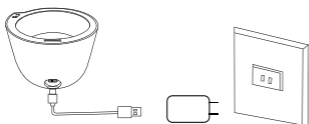
2. Spécifications

Tension d'entrée Nominale	12V (QC3.0)
Courant Nominal	2A
Puissance Nominale	24W
Temps de Nettoyage par Ultrasons	6 minutes (appui court)
Temps de Séchage à l'air	30 minutes (appui long)
Temps de Désinfection UVC	6 minutes (Activée lorsque le nettoyage par ultrasons et le séchage à l'air sont en cours)
Comment s'éteindre	Appui court sur le bouton d'alimentation
Capacité	190ml

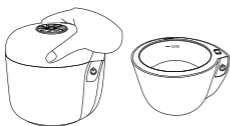
Note: Veuillez utiliser l'adaptateur secteur fourni pour éviter une alimentation insuffisante pour le nettoyage ou des dommages à la machine dus à une puissance excessive.

3. Comment Utiliser

a. Connectez l'alimentation



b. Ouvrez le couvercle et placez les articles dans le réservoir de nettoyage.



c. Ajoutez de l'eau dans le réservoir de nettoyage, en veillant à ne pas dépasser la ligne de niveau d'eau MAX, de préférence 1 cm en dessous.



d. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour un cycle de nettoyage ultrasonique de 6 minutes ; la lumière UV fonctionne avec le couvercle fermé pendant cette période.

e. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour un cycle de séchage à l'air de 30 minutes ; La lumière UV fonctionne pendant 6 minutes. Le nettoyeur s'arrêtera automatiquement à la fin du cycle (Remarque : videz l'eau et essuyez le réservoir avant de lancer le cycle de séchage à l'air).

4. Instructions de Nettoyage

✓ **Articles pouvant être nettoyés:**

- **Produits d'hygiène bucco-dentaire:** appareils de rétention, appareils orthodontiques, protège-dents, protections nocturnes, prothèses dentaires, appareils orthodontiques, gouttières, gouttières transparentes.
- **Bijoux:** pierres précieuses, bagues, têtes de brosse à dents, boucles d'oreilles, colliers.

× Articles qui ne peuvent pas être nettoyés:

- Articles contenant des pierres précieuses adhésives : perles, jade, émeraudes, etc.
- Articles avec des revêtements ou des revêtements de mauvaise qualité.
- Lentilles de contact

! Note:

- Le tartre, la plaque dentaire, les taches et les taches de tabac dans les gouttières ne peuvent pas être complètement nettoyés.
- Les problèmes de décoloration et de rouille ne peuvent pas être complètement nettoyés.

5. Entretien et Soins Quotidiens

Nettoyer avec une éponge douce et rincer à l'eau. Pour les taches tenaces, ajoutez 1 à 2 gouttes de solution nettoyante pour de meilleurs résultats ; essuyer avec un chiffon.

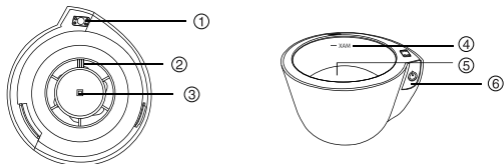
6. Accessoires

- 1 x Câble de chargement
- 1 x Adaptateur secteur
- 1 x Nettoyeur à ultrasons
- 1 x Manuel d'utilisation

7. Précautions d'utilisation

- Tenir hors de portée des enfants pour éviter les brûlures.
- Ajoutez de l'eau avant d'utiliser la machine pour éviter tout dommage.
- Évitez tout contact visuel direct avec la lampe UVC pour éviter tout inconfort.
- Ne remplissez pas d'eau directement du robinet et ne nettoyez pas les produits sous l'eau courante pour empêcher l'eau de pénétrer dans l'interface d'alimentation.
- N'ajoutez pas de désinfectants, de stérilisateurs ou de solvants corrosifs à l'eau.

1. Panoramica del Prodotto



1. Coperchio Magnetico
2. Ventola
3. Lampada di Sterilizzazione UVC
4. Linea Massima di Livello dell'Acqua
5. Serbatoio di Pulizia
6. Accensione/Spegnimento

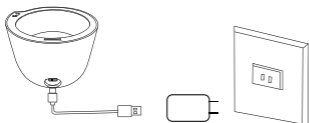
2. Specifiche

Tensione di ingresso nominale	12V (QC3.0)
Corrente nominale	2A
Potenza nominale	24W
Tempo di pulizia ultrasonica	6 minuti (pressione breve)
Tempo di asciugatura ad aria	30 minuti (pressione prolungata)
Tempo di disinfezione UVC	6 minuti (attivato quando sia la pulizia ultrasonica che l'asciugatura ad aria sono in corso)
Come spegnere	Premere brevemente il pulsante di accensione
Capacità	190ml

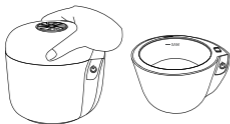
Nota: Utilizzare l'alimentatore fornito per evitare insufficienti potenza per la pulizia o danni alla macchina causati da eccessiva potenza.

3. Come Utilizzare

a. Collegare l'alimentazione.



b. Aprire il coperchio e posizionare gli oggetti nel serbatoio di pulizia.



c. Aggiungere acqua al serbatoio di pulizia, assicurandosi che non superi la linea di livello massimo dell'acqua, preferibilmente a 1 cm al di sotto.



d. Premere brevemente il pulsante di accensione per un ciclo di pulizia ad ultrasuoni di 6 minuti; la luce UV funziona con il coperchio chiuso durante questo periodo.

e. Premere a lungo il pulsante di accensione per un ciclo di asciugatura dell'aria di 30 minuti; la luce UV funziona per 6 minuti. Il dispositivo si spegnerà automaticamente al termine del ciclo (Nota: Svuotare l'acqua e pulire il serbatoio prima di avviare il ciclo di asciugatura dell'aria).

4. Istruzioni per la Pulizia degli Oggetti

✓ **Oggetti che possono essere puliti:**

- **Prodotti per la cura orale:** dispositivi di ritenzione, apparecchi fissi, paradenti, protettori dentali, protesi dentali, apparecchi ortodontici, allineatori, vassoi trasparenti per allineatori, testine di spazzolino.
- **Gioielli:** pietre preziose, anelli, orecchini, collane.

x Oggetti che non possono essere puliti:

- Oggetti con pietre preziose adesive: perle, giada, smeraldi, ecc.
- Oggetti con rivestimenti o rivestimenti di bassa qualità.
- Lenti a contatto.

! Nota:

- Tartaro, placca, macchie e macchie da tabacco negli allineatori non possono essere completamente puliti.
- Problemi di decolorazione e ruggine non possono essere completamente puliti.

5. Manutenzione e Cura Quotidiana

Pulire con una spugna morbida e sciacquare con acqua. Per le macchie più ostinate, aggiungere 1-2 gocce di soluzione detergente per ottenere migliori risultati; asciugare con un panno.

6. Accessori

- 1 x Cavo di ricarica
- 1 x Adattatore di alimentazione
- 1 x Pulitore ad ultrasuoni
- 1 x Manuale utente

7. Precauzioni d'uso

- a. Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare scottature.
- b. Aggiungere acqua prima di utilizzare la macchina per evitare danni.
- c. Evitare il contatto diretto con gli occhi della lampada UVC per prevenire fastidi.
- d. Non riempire l'acqua direttamente dal rubinetto, né pulire i prodotti sotto l'acqua corrente per evitare che l'acqua entri nell'interfaccia di alimentazione.
- e. Non aggiungere disinfettanti, sterilizzanti o solventi corrosivi all'acqua.